加國懲教署諮委蒞溫蒐意見

陶黃彥斌：增加就業罪案可減

【明報專訊】中僑互助會行政總監陶黃彥斌認爲，監獄囚犯來自不同族裔背景，懲教署應以令人明白的文化語言去幫助需要輔導的人，故有需要增聘不同族裔的懲教人員；並且應與社區組織合作，提供預防罪案的方法和協助假釋犯融入社會。

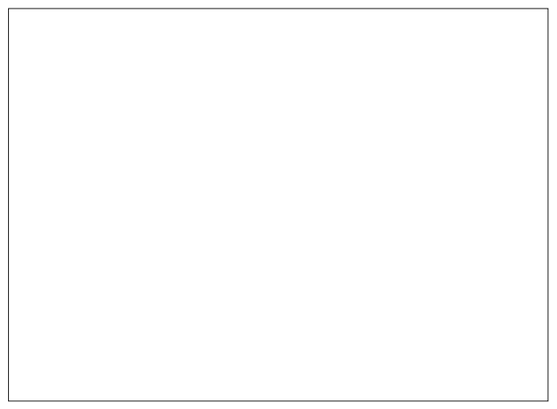
中僑互助會和移民服務會等多個專爲新移民提供服務的機構，昨日向加拿大懲教署屬下的諮詢委員會提供意見，希望及早防範，避免有人犯法成爲階下囚，以及協助囚犯融入社會。

陶黃彥斌認爲，提供更佳的就業機會，可預防罪案發生。對於那些誤入歧途的輕微罪犯，應給予機會讓他們改過自新。爲了使假釋犯容易找工作，有需要提供就業訓練，讓他們學好英文。故此，就業輔導和ESL服務非常重要。

她又指出，懲教署需要明白有不同族裔人士需要他們的服務，所以應聘請不同族裔的懲教員。另外，他們亦要知道社區組織有什麼資源以便互相合作。聯邦政府有需要向地區組織提供撥款。

她表示中僑曾獲聯邦政府撥款推行一項青年就業輔導計劃，爲邊緣青年或一些有幫派背景的犯事青年提供一系列的就業輔導工作，包括學習英文、提供就業技能和協助建立個人自信等。該計劃推行了六至七年，每年約幫助了六十名青年就業。她形容該計劃非常成功，只可惜後來因聯邦停止撥款而終止。她希望聯邦再次撥款推行有關計劃。

加拿大懲教署的國家種族文化諮詢委員會主席托比（Jeffers Toby）表示，委員會成立只有短短兩年，今次來卑詩省開會，主要是聽取有關組織對減少囚犯、爲囚犯提供服務，以及協助假釋犯融入社會蒐集意見。他們希望在兩年時間內，聽取各個地區的意見，日後向加拿大懲教署提交意見。



國家種族文化諮詢委員會首次在卑詩省開會聽取本地社區組織意見。右二為主委員會席托比。（丘懷本攝）

黃耀華(前左三)在潮州同鄉會館向大家拜年。（陳彤攝）

黃耀華：省民言論有自由

拜訪潮州同鄉會談示威

【明報專訊】溫哥華堅盛頓選區省議員黃耀華，昨天在溫哥華潮州同鄉會拜會同鄉時，就今日在省議會前有大型的抗議活動表示，加拿大是民主國家，省民有進行示威的自由。

身兼溫哥華潮州同鄉會永遠榮譽會長的黃耀華昨日還給潮州的父老鄉親拜年，並向在場的人士解釋了省政府的立場和政策。

黃耀華指出，加拿大是一個民主社會，所以每個人都有發表言論的自由，集會可以讓民意很好地表達出來。黃耀華表示，並不是每個人都反對自由黨的，因爲好多人明白，卑詩省的現行政策是爲了全省省民長遠的利益而考慮的，政策實行的時候會影響到少數群體的利益，但是爲了整體的利益和前途，政策還是要執行的。

黃耀華還說，金寶爾政府的醫療經費並沒有減少，反而增加了百分之七點七，教育方面的經費也略有增加。

潮州同鄉會會長蔡仁初在談到近期要舉行的活動時表示，他們將在三月十六日舉行春節聯歡會，並呼籲同鄉踴躍參加。

三議員訪李氏公所聽民意

【明報專訊】溫市堅盛頓區省議員黃耀華帶同兩位女助理日前走訪全加李氏總公所。而北本那比區省議員李燦明和溫市市議員李思遠（兩者皆該公所會員）則提前抵達位於片打東街三一三號的會址等候。全加李氏總公所理事長李安華和雲高華李氏公所主席李楫寰率領數十昆仲和以上兩位省、市議員一同在該公所禮堂迎接。

三位省、市議員和該公所數位領導人一齊在禮堂向李氏太始祖聖像上香拜祭後，再拾級到三樓的李氏宗祠向歷代先人靈位拜祭。兩個儀式完畢後，茶會隨即開始，歷時個餘小時，賓主才互道再會。

在招待會中，三位省、市議員分別向在座李氏昆仲拜年和作出簡短講話。黃耀華還鄭重指出聽取民意的重要性，並呼籲大家多多提供意見。

李燦明辦研討會 商投訴警察程序

【明報專訊】本那比北區省議員李燦明將於明日下午三時至四時四十五分，於本那比McGill圖書館(4595 Albert Street)的活動室，舉行有關投訴皇家騎警和市警程序的研討會。

身爲警察投訴程序特別檢討委員會成員的李燦明表示：「市民對警務人員不滿時，往往不知如何作出投訴。我希望藉着這個研討會，讓大家更清楚了解目前的警察投訴程序，並藉此機會聽取公衆意見，以改善現行制度。」

皇家騎警投訴專員公署的代表史密斯(Lorry Smith)及負責處理有關市警投訴的卑詩警察投訴專員莫理遜(Don Morrison)將出席座談會，介紹現行的警察投訴程序。

此外，警察投訴程序特別檢討委員會主席，本那比威靈頓區省議員雷萬里(John Nurarey)亦將出席研討會，向市民匯報委員會的工作進展。

如有查詢，請致電省議員李燦明的辦事處。電話：六零四・七七五・零七七八。

中僑慈善群星夜 兩天優惠票價剩

【明報專訊】中僑互助會將於三月九日晚在「通用體育館」(General Motors Place)舉行的「中僑慈善群星夜」周年籌款晚會活動，已進行得如火如荼。

大會爲方便觀衆以近距離觀賞全晚節目，特別在場館中央加設晚宴，並於當晚六時開席，參加者在品嘗美食之餘，更有機會直接與表演嘉賓以最近距離見面。目前尚餘小量餐券，餐券每張售價如下：一千元VIP票（每張退稅額爲九百元）、五百五元票（每張退稅額爲四百元）、三百八元票（退稅額爲二百八元）、二百元票（退稅額爲一百元）。

門票推出至今，市民反應熱烈。團體及中僑會員購票有特別折扣優惠。市民可前往中僑指定辦事處及TicketMaster售票處購買「中僑慈善群星夜」晚會門票，優惠特價僅餘今明兩天。

此外，中僑亦正發售籌款獎券，每張兩元，買五張送一張，並於三月九日晚在「中僑慈善群星夜」晚會中抽獎。市民如欲查詢購票請致電中僑籌款部六零四・四零八・七二二八。

師生演奏

金鐘音樂中心於中國新年前夕舉行了兩場音樂會，參加演出的學生和老師用鋼琴、小提琴、長笛和吉他等樂器表演了豐富的節目。

音樂中心主持楊博士還為幾位達到皇家音樂學院演奏十級的綱琴、小提琴學生頒發了紀念品。圖為小提琴、鋼琴老師的示範表演。

列市中國書畫會邀趙行方講牡丹

【明報專訊】女畫家趙行方將以「富貴吉祥話牡丹」爲題，於列治文中國書畫學會作專題演講，同時將作現場示範彩墨牡丹，歡迎有興趣繪畫或聽講人士免費入場。

牡丹在中國人心中爲富貴的象徵，喻意着春暖花開富貴吉祥。趙行方將以牡丹的特性分類，如何栽種、培植，如何欣賞；中國人在吃的文化中如何去吃牡丹花等等。此外，趙行方更就中國彩墨畫牡丹的方法，一一講述，並作現場示範。好讓聽講者深入淺出地直接了解牡丹在中國人心中的形象與地位。

「富貴吉祥話牡丹」講演將於三月五日（星期二）晚七時卅分至九時，在列治文中國書畫學會舉行，地點在列治文多元文化中心二樓美術室(7700 Minoru Gate, Richmond, B.C.)，聯絡電話：六零四・八七三・一六三五，六零四・二七四・八六三六。

法律教育學會國語稅務講座

【明報專訊】法律教育學會將分別與Options、中僑互助會及北岸多元文化協會聯合舉辦以下免費國語法律講座。歡迎公衆參與：

講座一：個人所得稅如何申報（國語）定於今日下午一時三十分至三時三十分，假座中僑互助會菲沙街辦事處舉行。地址是溫哥華菲沙街5836號（夾東42Ave.）。李金萍會計師主講。

內容包括：「個人所得」包括哪些收入？今年有什麼新的稅例實施？哪些稅務優惠可以運用？如何使用扣稅項目，減輕稅務負擔？如何填報海外所得，避免雙重繳稅？會計師的角色、責任和收費等課題。留座請電：六零四・三二四・一九零零中僑互助會。

講座二：就業保險金與服務（國語）定於二月二十六日（星期二）上午十時正至中午十二時，假座中僑互助會素里三角洲辦事處舉行。地址是素里市152 Street 10160號Board-walk Plaza-A7室（夾101Ave.）。由士達孔拿就業處Irene Ngan主講。

內容包括：誰合資格申領就業保險金EI？如何順利申領EI？就業保險金條例有何新改變？有何服務協助EI領取者？領取者須履行什麼義務？若有不滿如何投訴等課題。留座請電六零四・五八八・六八六九中僑互助會。

講座三：個人所得稅如何申報（國語）定於二月二十六日（星期二）下午一時正至二時三十分。在Lynn Valley Unit-ed Church舉行，地址是北溫哥華Mountain Hwy. 3201號（夾Lynn Valley Rd.）。屆時由特許會計師劉洲雄主講。留座請電：六零四・九八八・二九三一北岸多元文化協會。

有意參加上述免費講座，可直接向各合辦機構報名。詳情請致電：六零四・三三一・五七七五・零七七八。

11月8日 七合彩中獎號碼
特別號碼 14
LOTTO SUPER 7
8 15 24 26 37 40 44
幸運寶號碼：21,23,48,96
中獎號碼以彩票局正式紀錄爲準；查詢可電音頻電話：604-299-9000 再按 5686(英語)

- **卑詩省中醫針灸師聯會**與**溫哥華—廣州中醫針灸學院**聯合舉辦學術講座，主要環繞中醫針灸局年度換領牌照要求。時間在明日上午十時至下午三時。查詢電話：六零四・八二一・一三二三張醫師或六零四・三二三・七九五四車醫師預約。
- **溫哥華許氏宗親會**，定於今日下午六時，在喜士定東街珠城大酒家舉行慶祝新會址落成四周年紀念暨壬午年春節聯歡宴會，屆時有昭倫公所派出雙獅賀慶，並設卡拉OK等節目助興。餐票收費每位二十五元，查詢電話：六零四・六八三・八三八六。
- **加拿大劉氏宗親總會**，定於三月二日下午一時三十分在溫哥華華埠片打東街三十七號二樓該總會，隆重舉行劉先祖寶誕祭典，並同時召開會員大會，該會熱烈歡迎會員攜眷參加。

由於三八婦女節在即，爲免遠道宗親往返不便，決定在三月二日同時舉行慶祝活動。

聯絡電話：六零四・四三五・九九三六。

- **溫州同鄉會**舉辦迎新春晚會。時間定於今日下午五時半，地點在列治文逸閣以自助餐形式進行，當晚有卡拉OK（愛好者可以自帶碟片）、有獎猜謎語。聯繫電話：張進雲六零四・二六六・八九四九，呂成和六零四・二三三・零二七五。歡迎溫州老鄉攜家人及朋友踴躍參加。自助餐費用：成人十二元，十歲以下六元，五歲以下免費。
- **加拿大東蓮覺苑**明日上午九時半開始舉行祈福供諸天一堂。另佛理班在今日上午十時至十一時半，由江妙吉祥居士主講「淨土經論唯識解」。而初級佛學班則在今日下午一時半至三時正，由融勤法師主講「善財五十三參」。查詢電話：六零四・二五五・六三三七呂先生或曹先生。